



Product order & Register application

Enagic (Thailand) Co., Ltd.

19 Floor, Unit 1903-1904 Sathorn Square Office Tower

98 North Sathorn Rd. Silom, Bangrak, Bangkok 10500

Tel : 02-163-2869 Fax : 02-163-2879

Enagic ID/รหัส อินาจิด
[Staff only/สำหรับเจ้าหน้าที่เท่านั้น]

Applicant Register as / ผู้สมัครลงทะเบียนในฐานะ		Sponsor / ผู้สนับสนุน	
<input type="checkbox"/> User / ผู้ใช้ ___ ID Card Or Passport / บัตรประชาชนหรือหนังสือเดินทาง	<input type="checkbox"/> Distributor / ตัวแทนจำหน่าย ___ ID Card Or Passport / บัตรประชาชนหรือหนังสือเดินทาง ___ Bank Account / บัญชีธนาคาร * Add work permit for foreigner	Register Applicant as ลงทะเบียนผู้สมัครในฐานะ	A
		Sponsor Name/ชื่อผู้สนับสนุน: _____	
		Sponsor ID/รหัสผู้สนับสนุน: _____	

Applicant Information / ข้อมูลผู้สมัคร	
English Name [CAPITAL LETTER ONLY] / ชื่อภาษาอังกฤษ [ตัวพิมพ์ใหญ่เท่านั้น]	
Last Name/นามสกุล: _____ First Name/ชื่อ: _____	
ID or Passport No./เลขประจำตัวประชาชนหรือหนังสือเดินทาง: _____	
[] Male/ชาย [] Female Date of Birth/วันเกิด: _____	
Contact Address/ที่อยู่ที่สามารถติดต่อได้: Post code / ไปรษณีย์: _____	Phone No./เบอร์โทรศัพท์: _____ E-mail/อีเมล: _____

Product order/สินค้าที่สั่ง	Shipping Detail/รายละเอียดการจัดส่ง
() SD501 130,600THB () SD501Platinum 144,200THB () Super501 187,500THB () K8 174,410THB () JR II 73,600THB () Leveluk R 67,410THB () Anespa DX 92,020THB	Receiver Name/ชื่อผู้รับ: _____ Phone No./เบอร์โทรศัพท์: _____ Shipping Address: _____ Post code / รหัสไปรษณีย์: _____
Serial No./รหัสสินค้า: _____ Shipping fee/ค่าจัดส่ง: _____ Total/ราคารวม: _____	

Payment Method/วิธีการชำระเงิน
() Cash/เงินสด () Credit Card/บัตรเครดิต [Visa/Master/Amex/JCB] () Cheque/เช็ค () Credit Card Installment/ผ่อนชำระบัตรเครดิต Bank/ธนาคาร _____ ___ 5 Months/5เดือน ___ 10 Months/10เดือน () E-payment ___ Plan A Total Installment ___ Months ___ Plan B Total Installment ___ Months ___ Plan C Total Installment ___ Months

I acknowledge that I have read and understand The Marketing Plan and agree to The Terms set Forth in The Agreement

ข้าพเจ้าขอรับรองว่าได้อ่านและเข้าใจแผนการตลาดแล้วและตกลงเงื่อนไขที่ระบุไว้ในข้อตกลงฉบับนี้

Staff only / สำหรับเจ้าหน้าที่ Company Chop/ตราบริษัท		
	Applicant Signature/ลายเซ็นผู้สมัคร	Sponsor Signature/ลายเซ็นผู้สนับสนุน
	Staff/เจ้าหน้าที่:	Date/วันที่:
Please Turn over and sign again(Total 2 Page) กรุณาลงมือต่อไปและเซ็นอีกครั้ง(ทั้งหมด 2 หน้า)		

นโยบายการเปลี่ยนสินค้า การคืนสินค้า และการคืนเงิน

Replacement, Return & Refund Policy

เหตุผล Reason

บริษัท อินาจิก (ไทยแลนด์) จำกัด จะเปลี่ยนหรือรับคืนสินค้า ในกรณีที่สินค้ามีคุณภาพต่ำกว่ามาตรฐาน

Enagic (Thailand) Co., Ltd. will replace or accept return if the product are substandard quality.

กำหนดระยะเวลา Time limited

ผู้แทนจำหน่าย/ผู้ใช้ ควรส่งสินค้าคืนภายใน 30 วันหลังจากได้รับสินค้าที่จัดส่งเรียบร้อยแล้ว หากส่งคืนสินค้าหลังจากหลังระยะเวลาที่กำหนดหรือสินค้าถูกใช้งานแล้ว ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการให้คำอธิบาย ตัดสินใจในการคืนเงินและเปลี่ยนสินค้า ดังนั้นผู้รับควรทำการยืนยันตรวจสอบในการรับสินค้าทุกครั้ง

Distributor/User should return it within 30 days of delivery, for any return day expire or used product, we reserve the right to the explanation and decision of refund and replacement, please confirm the product once you received.

ขั้นตอน Process

หากสินค้ามีปัญหาไม่สมบูรณ์ กรุณาติดต่อพนักงานของบริษัท ผ่านทางอีเมล โทรศัพท์ หรือโทรสารสำหรับการขอใบสมัคร ทางบริษัทจะจัดส่งแบบฟอร์มใบสมัครให้แก่ผู้แทนจำหน่าย/ผู้ใช้ ดังนั้น กรุณาแจ้งเหตุผล ชื่อ-นามสกุลและหมายเลขผู้แทนจำหน่าย/ผู้ใช้ในแบบฟอร์มดังกล่าว การคืนสินค้า (การคืนหรือการเปลี่ยนแปลงสินค้าจะต้องอยู่ในสภาพที่ใหม่และยังไม่ได้ใช้งานใดๆทั้งสิ้น) จะต้องอยู่ในสภาพบรรจุภัณฑ์เดิม พร้อมกับใบรับประกันสินค้า คู่มือการใช้ และอุปกรณ์ทั้งหมด ผู้ซื้อสินค้าจะต้องรับผิดชอบค่าใช้จ่ายในการส่งคืนสินค้าด้วยตนเองและบริษัทจะไม่รับผิดชอบค่าใช้จ่ายดังกล่าว

สินค้าใหม่และยังไม่ได้ใช้งาน หมายถึง สินค้าจะต้องไม่มีรอยขีดข่วน เครื่องหมาย หรือรอยบดกร่อนบนตัวสินค้า ชิ้นส่วนสินค้าหาย หรือถูกขโมย ความเสียหายจากการใช้งานส่วนบุคคล การใช้สินค้าในทางที่ผิดหรือใช้สินค้าโดยความประมาท : ทางบริษัทไม่รับสินค้าใดๆคืน หากมีการระบุว่าสินค้าชิ้นนั้นได้ใช้งานแล้ว สินค้าจะถูกระงับไว้ได้ใช้งานแล้วก็ตามเมื่อมีน้ำวิ่งผ่านเครื่องแล้ว บริษัท อินาจิก (ไทยแลนด์) จำกัด มีสิทธิ์ในการตรวจสอบสินค้าที่ส่งคืนทั้งหมด

If the product is defective, please contact our staff by e-mail, phone or fax for application, we will send the application form to Distributor/User, please note the reason, Distributor/User name & No. on the form, machine returns (returned or exchanged items must be new and unused condition) must be in the original packing and with all warranty cards, manuals and accessories. The purchaser is responsible for the return shipping charge, shipping charge are not refundable.

New and Unused means that there are no scratches, marks or blemishes on the item, lost or stolen parts, damage due to personal use, misuse or negligence: We do not accept a return of any item with any indication that it has been used, a machine is considered used once water has been run through it. Enagic (Thailand) Co., Ltd. reserves the right to inspect all return products.

การคืนเงิน & ข้อตกลงในการยกเลิกผู้แทนจำหน่าย Refund & Distributor Agreement Termination

สินค้าทุกชิ้นจะต้องส่งคืนภายใน 30 วัน หลังจากวันที่ได้รับสินค้าที่จัดส่งเรียบร้อยแล้ว บริษัท อินาจิก (ไทยแลนด์) จำกัด มีความประสงค์ให้สポンเซอร์และอัฟฟิเลต ทำการจ่ายค่าคอมมิชชั่นและค่าโบนัสจากการขายสินค้าคืนให้แก่ทางบริษัท บริษัท อินาจิก (ไทยแลนด์) จำกัด จะทำการเก็บค่าใช้จ่ายสำหรับการดำเนินงาน และจะคืนยอดเงินคงเหลือให้แก่ผู้แทนจำหน่าย/ผู้ใช้ อย่างไรก็ตาม ผู้แทนจำหน่าย/ผู้ใช้ไม่ได้รับอนุญาตให้สรุปและลงลายมือชื่อในข้อตกลงการเป็นตัวแทนจำหน่ายกับบริษัท อินาจิก (ไทยแลนด์) จำกัด ภายใน 6 เดือนหลังจากการถูกยกเลิกข้อตกลง

All returns must be within 30 days of receiving the product, Enagic (Thailand) Co., Ltd. require a sponsor and up line to repay commission and bonuses paid to him/her on product, Enagic (Thailand) Co., Ltd. charge the processing fee and refund the balance amount to Distributor/User. Distributor/User not allows to conclude and sign the Distributor Agreement with Enagic (Thailand) Co., Ltd. within six months after termination.

สินค้าขาดแคลน Short Supply

หากสินค้าภายในคลังสินค้าขาดแคลนสำหรับการเปลี่ยนสินค้า ทางบริษัทจะติดต่อผู้แทนจำหน่าย/ผู้ใช้ ผ่านทางอีเมลหรือทางโทรศัพท์

หมายเหตุ : บริษัท อินาจิก (ไทยแลนด์) จำกัด ไม่อนุญาตให้คืนหรือเปลี่ยนสินค้าที่มีความเสียหายเนื่องจากความผิดพลาด และทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการให้คำอธิบายและการตัดสินใจในการคืนเงิน ตามนโยบายการเปลี่ยนสินค้าดังกล่าวทุกเมื่อ

If our stock is shortage for replacement, we will contact the Distributor/User by e-mail or telephone.

Note: Enagic (Thailand) Co., Ltd. do not permit the return or replacement of damaged products because of mishandling. And we reserve the right to the explanation and decision of refund and replacement policy here at any time.

ข้าพเจ้าขอรับว่าได้อ่าน ทำความเข้าใจและเห็นด้วยกับข้อกำหนด รายละเอียดทั้งหมดในคู่มือผู้แทนจำหน่ายและนโยบายของบริษัท ทั้งนี้คู่มือผู้แทนจำหน่ายและนโยบายของบริษัทสามารถดาวน์โหลดได้จากเว็บไซต์ www.enagic-asia.com รวมทั้งเวอร์ชันล่าสุด

I acknowledge that I have read, understand and agree all the terms and details on Distributor handbook and company policy. Distributor handbook and company policy could be downloaded from company web site www.enagic-asia.com and the latest version shall prevail.

ลายมือชื่อ ผู้แทนจำหน่าย/ผู้ใช้ Distributor / User Signature

(ผู้สมัคร / Applicant)

วันที่ลงนาม Signature Date